

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Εν Ἑλλάδι Δρ 8
Εν τῷ Ἐξωτερικῷ Φρ. Ιρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἰτησις ἀπευθύνεται:
Διεύθυνσιν Φωνῆς τῆς Ἡπείρου
Ἀθῆναις

ΕΤΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΤΡΙΤΟΝ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Γίνονται δεχταὶ ἀπὸ 15 Μαρτίου. Ὁφείλουσιν συνεπῶς οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐγγραφῶσι συνδρομηταὶ νὰ ἀποστείλωσι καὶ τὴν συνδρομὴν αὐτῶν καὶ νὰ ἀπευθύνωνται δι' ἐπιστολῆς ἢ ταχυδρομικοῦ δελταρίου πρὸς τὸν συντάκτην κ. ΓΕΩΡ. Κ. ΓΑΓΑΡΗΝ.

Ἡ «Φωνὴ τῆς Ἡπείρου» εἶνε τὸ μόνον Ἡπειρωτικὸν ὄργανον τὸ ὁποῖον ἀπὸ δέκα τριῶν ἐτῶν συνηγορεῖ ὑπὲρ τῶν Ἡπειρωτικῶν ζητημάτων καὶ ὑπὲρ τῶν ἀπανταχοῦ διεσπαρμένων Ἡπειρωτῶν. Ἐπὶ δὲ τῶν ἑλληνικῶν πραγμάτων ἐκφέρει τὰς κρίσεις αὐτῆς μὴ ἐπηρρεαζομένη ἀπὸ προσωπικὰς ἢ κομματικὰς συμπάθειας, ἀλλ' ἀποβλέπουσα μόνον εἰς τὸ ἐθνικὸν συμφέρον καὶ τὰ ἐν γένει ὠφέλιμα ὑπὲρ τῆς κοινῆς πατρίδος.

Οἱ διάφοροι σοφοὶ τῆς Εὐρώπης οἱ περὶ τὰ γράμματα καὶ τὴν ἀρχαιολογίαν καταγινόμενοι συρρέουσιν εἰς τὴν πόλιν τῆς Παλλάδος ὅπως παραστῶσιν εἰς τὸ ἀρχαιολογικὸν συνέδριον, οὗτινος τὴν ἐναρξιν θὰ κηρύξῃ ἐπισήμως ἐν τῇ Ἀκροπόλει ἡ Α. Γ. ὁ Διάδοχος. Ἐκεῖ οἱ σοφοὶ τῆς Εὐρώπης, ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ τῆς Ἀκροπόλεως βράχου θὰ συζητήσωσι περὶ τῶν γενομένων ἀνακαλύψεων καὶ θὰ θαυμάσωσι τὸ ἑλληνικὸν πνεῦμα ἐν τῇ τέχνῃ. Θὰ περιέλθωσι δὲ μετὰ ταῦτα καὶ ἄλλας τῆς Ἑλλάδος πόλεις ὅπου ἐπισκεφθῶσι τεμένη ἱερὰ τῆς ἀρχαιότητος καὶ μνημεῖα ἱστορικὰ ἐκ τῶν ὁποίων οἱ νεώτεροι σοφοὶ τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου ἀντλοῦσι διδάγματα καὶ διαπλάττουσι τὸ πνεῦμα αὐτῶν. Ἡ Ἑλλὰς τῆς ἀρχαιότητος ὑπῆρξεν ὁ διδάσκαλος σύμπαντος τοῦ νέου Εὐρωπαϊκοῦ κόσμου. Καὶ ὅταν ἡ Ἑλλὰς ἐσθῆθη καὶ ἡ ἐλευθερία αὐτῆς ἐσκαπασίῃ ὑπὸ τοὺς τραχεῖς τοῦ κατακτητοῦ πόδας, ὅταν καὶ αὐτὸ τὸ Βυζάντιον κατέπεσεν, ἡ ἑλληνικὴ σοφία, τὰ ἑλληνικὰ γράμματα, ἡ τέχνη ἡ ἑλληνικὴ δὲν κατεστράφησαν, δὲν ἐτάφησαν, ἀλλὰ μεταφερθέντα εἰς Εὐρώπην ἐξεπολίτισαν τὸ πνεῦμα ἄλλου κόσμου καὶ ὠδήγησαν αὐτὸν εἰς νέας ὁδοὺς τελειότητος. Ἐπεσεν ἡ Ἑλλὰς, ἀχλὺς παχέια ἐκάλυπτε πᾶσαν ἑλληνικὴν χώραν, ἀλλὰ δὲν διεγράφη ἀπὸ τὴν ἱστορίαν τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα. Τουναντίον ὑπῆρξεν ἀντικείμενον θαυμασμοῦ καὶ μελέτης. Μετὰ αἰῶνας πολλοὺς σκότους καὶ δουλείας ἀνέστη καὶ πάλιν ἡ ἐλευθερία ἐπὶ τοῦ βράχου ἐκείνου ἐν ᾧ ἀπετυπώθη διὰ τοῦ Παρθενῶνος τὸ ἀριστούργημα τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος καὶ τῆς τέχνης. Ἐπὶ τοῦ βράχου τούτου ἔρχονται σήμερον οἱ σοφοὶ τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου νὰ ἐκδηλώσωσι τὸν θαυμασμόν των καὶ νὰ ἐκφράσωσι τὴν ἐυγνωμοσύνην των διότι διὰ τῆς ἑλληνικῆς παιδείας προήχθησαν καὶ ἐτελειοποιήθησαν διανοητικῶς. Ἡ Ἑλλὰς μετὰ χαρὰς ὑποδέχεται τὰ πνευματικὰ αὐτῆς τέκνα, ἅτινα πρὸς τοῖς ἄλλοις θὰ δυνηθῶσι νὰ ἀντιληφθῶσιν ὅτι οἱ σημερινοὶ Ἕλληνες εἰσὶ γνήσιοι ἀπόγονοι τῶν ἄλλοτε κατοικοῦντων τὴν χώραν ταύτην καὶ ὅτι ἀποτελοῦσιν ἐν Ἀνατολῇ στοιχεῖον ἀναπτύξεως καὶ προόδου,

ἢ λαοὶ ἄλλοι βάρβαροι μελανὴν κατέχοντες εἰς τὴν ἱστορίαν σελίδα, ἐπιζητοῦσι νὰ ἐπισκιάσωσιν. Οἱ ἐπισκέπται οὗτοι καὶ φίλοι τῆς Ἑλλάδος, ἐπανερχόμενοι εἰς τὰς πατρίδας των, θέλουσιν ἀναντιρρήτως ἀποφέρει μεγαλείτερον ἐθνουσιασμόν καὶ ἐντυπώσεις ζωηροτέρας περὶ τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς. Αὐτοὶ μόνοι θὰ καταστῶσι κήρυκες καὶ συνήγοροι τῶν δικαίων ἡμῶν ἀφοῦ ἡμεῖς αὐτοὶ ἐπὶ δεκαετηρίδας ἤδη παρελείψαμεν νὰ φωτίσωμεν ἐπαρκῶς τοὺς ξένους περὶ τῶν συμφερόντων ἡμῶν. Εἶνε ἡ δευτέρα φορά καθ' ἣν οἱ ξένοι προσέρχονται νὰ θαυμάσωσι τὸν ἀρχαῖον πολιτισμὸν καὶ τὴν τέχνην. Ἡ ἀρχὴ ἐγένετο διὰ τῆς ἀναβιώσεως τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων ἐν τῷ Παναθηναϊκῷ Σταδίῳ ὅπερ ἀπαστράπτει νῦν ἐντελῶς ἀποπερατωθὲν διὰ τῆς γενναϊοδωρίας τέκνου τῆς Ἡπείρου· συνεχίζεται δὲ διὰ τῆς συγκλήσεως τοῦ διεθνoῦς ἀρχαιολογικοῦ συνεδρίου ὅπερ κατὰ πρώτην φοράν συνέρχεται, καὶ ἀρχεται ἐκείθεν ἐνθα ἐδλάστησεν ἡ ἑλληνικὴ σοφία ἡ τοὺς πάντας φωτίζουσα καὶ καθοδηγοῦσα. Εὐτυχῆς ὑπῆρξεν ἡ ἰδέα καὶ εὐχόμεθα ὅπως ἐκ ταύτης προκύψῃ καὶ ὠφέλεια ὑπὲρ τῶν ἐθνικῶν ἡμῶν υποθέσεων.

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΑ

Εἶνε γνωστὸν, ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης Ἀθδουραχμὰν παπᾶς πρὸ πολλῶν ἡμερῶν προέτεινεν, ἵνα οἱ Μητροπολίται Σερρών, Ρόδου, Ἐλευθερουπόλεως καὶ Κρήνης, οἷς ὑπολείπεται ἔτι ἐν ἔτος ὅπως ἐργασθῶσιν ὡς συνοδικοὶ εἰσελθῶσιν εἰς τὴν Σύνοδον καὶ συνεχίσωσι τὴν συνοδικὴν αὐτῶν περίερον, οἱ δ' Ἐφεσσοῦ, Βελεγράδων καὶ Δυρραχίου, ὧν ἡ Συνοδικὴ περίερος λήγει, ἀναχωρήσωσιν εἰς τὰς ἐπαρχίας των. Τὴν ἀπόφασιν ταύτην τοῦ ὑπουργοῦ ἐδέχθησαν οἱ ὀκτὼ Μητροπολίται, ἀπέριψεν ὅμως ὁ Πατριάρχης, ὅστις ἀντὶ τούτου ἀνηνέχθη προφορικῶς καὶ ἐγγράφως εἰς τὴν Μεγάλην Βεζύριαν καὶ εἰς τὰ Ἀνάκτορα (τοῦτο ἀναφέρεται καὶ ἐν τῷ ἐκδοθέντι Αὐτοκρατορικῷ ἱραδῇ) ὁμολογῶν ὅτι πάνθ' ὅσα ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ ζητήματος ἐγένοντο, ἐγένοντο ἀuthairétως καὶ παρανόμως, παρακαλῶν ν' ἀναγνωρισθῶσιν ὡς γεγονότα τετελεσμένα καὶ ὑποσχόμενος ὅτι τοῦ λοιποῦ δὲν θέλουσι πλέον ἐπαναληφθῇ. Ἐπραξε δὲ πάντα ταῦτα τῇ ὑποδείξει τοῦ Μ. Βεζύρου, ὅστις ἀπ' ἀρχῆς τοῦ ζητήματος προστατεύει αὐτὸν καὶ ὅστις ὑπεσχέθη ὅτι, ἂν ἱκανοποιηθῶσιν αἰτήσεις του τινὲς ὡς ἱκανοποιηθῶσιν, θέλει κατορθώσῃ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς τοιαύτης ὁμολογίας τοῦ Πατριάρχου καὶ τῆς διαβεβαίωσης ὅτι δὲν θέλουσι τὰ τοιαῦτα πλέον ἐπαναληφθῇ, νὰ ἐκδοθῇ ἱραδὲς λύων τὸ ζήτημα ὑπὲρ τοῦ Πατριάρχου καὶ κατὰ τῶν ὀκτῶ. Τοῦτο δὲ πράγματι καὶ ἐγένετο. Ἀπεστάλη δ' εἰς τὰ Πατριαρχεῖα ὑπουργικὸς Τεσκερὲς περιβεβλημένος τὸ Αὐτοκρ. κύρος δι' οὗ αὐταῖς λέξεσι ὀρίζονται τὰ ἐξῆς, κατὰ τὴν ἐπίσημον μετάφρασιν, ἐπισήμως ἀνακοινωθεῖσαν: «Ἐγνώσθη ὅτι ἡ Ὑμ. Παναγιότης διεκδικεῖ δικαίωμα τοῦ διορίζειν αὐ-

τοδούλως καὶ παύειν τοὺς Συνοδικoὺς Μητροπολίτας, ἐνῶ κατὰ τὰ Φερμάνια καὶ τὸν Νόμον τὸ δικαίωμα τοῦτο ἀνήκει τῇ Ἱερᾷ Συνόδῳ. Ἡ δὴλωσις ὅμως τῆς Ὑμ. Παναγιότητος καθ' ἣν ἡ συνεργασία μετὰ τῶν διίσταμένων Μητροπολιτῶν εἶνε ἀσύμφορος τῇ Αὐτοκρ. Κυβερνήσει καὶ παρουσιάζει λίαν σπουδαία ἄτοπα, ἐφάνη ἀξία προσοχῆς. διὰ τοῦτο λαμβανόμενων ὑπ' ὄψιν τῶν διαβεβαίωσης (ἐγγυῶν), τὰς ὁποίας παρέσχεν ἡ Ὑμ. Παναγιότης τοῖς Ἀνακτόροις καὶ τῇ Μ. Βεζυρία, ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὅπως ὑπ' εὐθύνην τοῦ Πατριάρχου καὶ τῶν Πατριαρχεῶν ἀνατεθῇ τῇ Ὑ. Παναγιότητι ἡ διευθέτησις τῆς υποθέσεως τηρουμένων τοῦ λοιποῦ τῶν διατάξεων τῶν Φερμανίων καὶ τῶν Νόμων λαμβανόμενης δὲ περὶ τούτου ἰδιαίτερας σημειώσεως συνωδᾷ ταῖς ὑπὸ τῆς Ὑμ. Παναγιότητος δοθείσαις διαβεβαίωσεις.» Μετὰ τὸν ἀνωτέρω ὑπουργικὸν Τεσκερὲν τὸ ζήτημα θεωρεῖται λελυμένον. Οἱ ὀκτὼ ὅμως Μητροπολίται ἀπεφάσισαν νὰ διαμαρτυρηθῶσι δι' ὅλα ταῦτα εἰς τὴν Βυβέρνησιν καὶ νὰ ζητήσωσι καὶ πάλιν νὰ ἐπιτραπῇ ἡ σύστασις Δικαστηρίου ἐξ Ἀρχιερέων ἵνα δικάσῃ μετὰξὺ αὐτῶν καὶ τοῦ Πατριάρχου.

ΚΡΗΤΙΚΑ

Ὁ Ἀληθὲς σκοπὸς τοῦ κινήματος τῶν ἐν Θερίῳ — Ἡ ἔνωσις προδοχίμα. — Τίς δύναται νὰ τροποποιήσῃ τὸ Σύνταγμα. — Οἱ λόγοι τοῦ πρίγκητος Γεωργίου. — Ποῖαι ἦσαν αἱ ἀποφάσεις τῶν Δυνάμεων. — Ἡ μὴ ἐλάττωσις τῶν στρατευμάτων ἔνεκα τοῦ κινήματος.

«Ὅ,τι ἀπ' ἀρχῆς τοῦ ἐν Κρήτῃ κινήματος ὑπεστηρίξαμεν γράφει τὸ «Σκρίπ» ἐπαληθεύει κατὰ γράμμα. Ἡ ἔνωσις ἦτο πρόσχημα ὑπὸ τὸ ὁποῖον οἱ ἀντάρται τοῦ Θερίσου ἐκάλυπτον σκοποὺς κομματικούς καὶ προσωπικὰ συμφέροντα. Εἰς τὴν ἀπάντησίν των πρὸς τὸν Ἀργηγὸν τῶν διεθνῶν στρατευμάτων ρητῶς ἐδήλωσαν ὅτι ὑποκύπτουν εἰς τὴν ἀπόφασιν τῶν Δυνάμεων ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἔνωσιν καὶ περιορίζονται εἰς τὸ νὰ ζητήσωσι ἐσωτερικὰς μεταρρυθμίσεις. Ἐὰν σπουδαῖος ἐσκέπτοντο νὰ κάμουν κίνημα ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως ἢ ἀπάντησις αὕτη θὰ ἦτο μωρὰ. Διότι ποῖαν σημασίαν εἶχε τότε ἡ ἐξέγερσις των, ἀφοῦ ἐπρόκειτο νὰ δηλώσωσι ὅτι ὑποκύπτουν εἰς τὴν ἀπόφασιν τῶν Δυνάμεων; Καὶ εἰς τὸ Τουμπουκτοῦ ἀκόμη εἶνε γνωστὸν ὅτι ἐπανάστασις γίνεται ὅταν πρόκειται νὰ ἐκβιασθῇ ἡ θέλησις τοῦ κρατοῦντος. Ὅταν δὲν πρόκειται νὰ ἐκβιασθῇ ἡ θέλησις τοῦ κρατοῦντος, ὅταν πρόκειται νὰ ἐκφράσῃ τις εὐχὴν καὶ εἶνε ἀποφασισμένος νὰ δεχθῇ, ἀσυζητητῇ, μάλιστα, ἀπόφασιν ἐναντίαν, δὲν κάμνει ἐπανάστασιν, ἀλλ' ἀπλῶς ὁργανώνει ἐν συλλαλητήριον, προκαλεῖ ἐν δημοψήφισμα. Καὶ εἶνε γνωστὸν ὅτι συλλαλητήρια καὶ δημοψηφίσματα καὶ ὑπεμνήματα ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως ἔγιναν ἀπειραπληθῆ, ὅχι μόνον πῶρα, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐποχὴν ἀκέρει, καθ' ἣν ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἐξῆτει τὴν ἔνωσιν Ἀλλὰ Ἡγεμονίαν.

Ὁ πρίγκηψ Γεώργιος πρὸς τοὺς παρουσιασθέντας ἐνώπιόν του δημοσιογράφους Ἀθηνῶν ὡμίλησεν ὡς ἐξῆς.

Εἶνε λυπηρὰ, εἶπεν ἡ Α. Ὑψηλότης, τὰ τελευταῖα ταῦτα γεγονότα τῆς Κρήτης, γεγονότα θλίβοντα σφόδρα πάντα ἀληθῶς πονοῦντα

τὴν Πατρίδα. Τὸ λυπηρὸν εἰς τὴν περίστασιν ταύτην εἶνε ὅτι ἄνθρωποι ἐπιδιώκοντες νὰ ἐπιτύχουν προσωπικὰ συμφέροντα ὁμορύνονται ὀπισθεν τῆς ἱερᾶς ἰδέας τῆς ἐθνικῆς τῆς Κρήτης ἀποκαταστάσεως καὶ παραβιάζονται τὴν ἐθνικὴν ὑπόθεσιν εἰς μέγαν βαθμὸν Ὑπὸ τὴν ἱεράν σημαίαν τῆς ἐνώσεως ἀποκρύπτουν ἄλλα εὐτελεῖς ζητήματα καὶ τείνουσι δυστυχῶς νὰ βλάψουν διὰ τὸν ἐνεργεῖαν τῶν ὕψιστα ἐθνικὰ συμφέροντα. Ζητοῦν τὴν ἑνωσὶν καὶ ὑπὸ τὸ πρόσχημα τοῦτο προβαίνουν εἰς τὰ ἐκνομα διαβήματα των. Ἀλλὰ μήπως ἐγὼ δὲν ἐπεδίωξα τὴν ἑνωσὶν καὶ δὲν εἰργάσθη καὶ ἐργάζομαι δι' ὅλων τῶν δυνάμεων Μου πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ἱεροῦ τούτου σκοποῦ; Δὲν πιστεύω οὔτε σεις, οὔτε ἄλλες τις ἀληθῶς πονῶν τὴν Πατρίδα νὰ ἔχη ἐναντίαν γνώμην. Καθὼς γνωρίζετε ἀπὸ τῆς ἐνταῦθα ἐλευσεῖς μου εἰργάσθη ὑπὲρ τῆς ὀριστικῆς τῆς Κρήτης ἀποκαταστάσεως καὶ ἐπρόσεν, ὅτι πρέπει νὰ δειγνόμεθα καὶ τὸ ἐλάχιστον βῆμα πρὸς ὀριστικὴν ἀποκατάστασιν τῆς νήσου ἐκ μέρους τῶν Μ. Δυνάμεων. Εἰς τοῦτο ἀποβλέπουσιν αἱ ἐνέργειαι Μου παρὰ ταῖς εὐρωπαϊκάς Αὐλαῖς καὶ πάντοτε εἶνε σύμφωνοι πρὸς τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη. Ἡ ἀπάντησις πρὸς τὰ τελευταῖον ὑπόμνημά Μου ἦτο ἐτοιμὴ ἀπὸ τὰς εὐρωπαϊκὰς Αὐλάς, καὶ δὲν δροβόμαι μήπως μεταβληθῇ αὕτη ἕνεκα τῶν τελευταίων λυπηρῶν γεγονότων, τὰ ὅποια συνέβησαν ἐν Θερσίῳ. Κρίπτεται κατὰ τὸ ἀπολυταρχισμῷ, ἀλλ' ἀπορῶ ποῦ εὐρίσκουν τὸν ἀπολυταρχισμόν, διότι δὲν πιστεύω σεις νὰ ἀντελήφθητε αὐτὸν κατὰ τὴν ἐνταῦθα διακρινήν Σας. Ἰσως μὲ ἐκλαμβάνουν ὡς ἀπολυταρχικόν, ἐπειδὴ δὲν τοὺς κατεδίωξα. Προβάλλουν τὸ ζήτημα τῆς ἐλευθεροτυπίας καὶ λέγουσιν ὅτι δὲν δίδω ἀδείας πρὸς ἐκδοσὶν ἐφημερίδων, καὶ ὅμως ἐδόθη ἄδεια πρὸς ἐκδοσὶν τριῶν Βενεζελικῶν φύλλων, τῶν ὁποίων οὔτοι δὲν ἔκαμαν χρῆσιν. Καὶ ὅμως ὑπάρχει νόμος προβλεπὼν τὴν παύσιν οἰσθόπου ἐφημερίδος καὶ δυνάμενος νὰ μεταβληθῇ μόνον ὑπὸ τῆς Βουλῆς. Ἐπειτα ἐκείνοι οἱ ὁποῖοι φωνάζουν σήμερον ὑπὲρ τῆς ἐλευθεροτυπίας, ἐκείνοι ἐφρόντισαν νὰ περιορίσουν αὐτήν, ὅσον τὸ δυνατόν περισσοτέρως καὶ θὰ εὕρητε τοῦτο, ἐὰν ἀναγνώσῃτε τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδρίσεων τῆς Βουλῆς, Προβάλλουν τὸ ἄλλο ζήτημα τῆς ἐκλογῆς τῶν δημάρχων ὑπὸ τοῦ λαοῦ, ἀλλ' αὐτοὶ θέσπισαν καὶ τοῦτον τὸν νόμον, τὸ ζήτημα ὅμως τοῦτο εἶνε εἰς θέσιν νὰ τὸ κανονίσῃ ἡ Βουλὴ, ἡ ὁποία θὰ μὲ ἀπῆλλασσεν ἀπὸ μίαν τοιαύτην φροντίδα, ἐὰν ἀνέθετε τὴν ἐκλογὴν τῶν δημάρχων εἰς τὸν λαόν. Ἰσχυρίζονται πρὸς τοῦτοισι ὅτι δι' ἀστυνομικῆς διατάξεως ἀπαγορεύονται αἱ συναθροίσεις. Ὁ ἰσχυρισμὸς τῶν οὔτοι εἶνε ἀνυπαρκτός, διότι ἡ ἀστυνομία δὲν ἀπηγόρευσε ποτὲ συναθροίσεις, τὰς ὁποίας ἐπιτρέπει ὁ νόμος. Μήπως δὲν ἔγιναν προ καὶρο συναθροίσεις καθ' ὅλην τὴν Κρήτην; Ποῖος ἐπενέβη νὰ παρεμποδίσῃ τὰς συναθροίσεις ταύτας; Ἀλλὰ καὶ χθὲς δὲν ἔγινε παρεμοία συναθροίσις ἐντὸς τῆς πόλεως; Καὶ βεβαίως δὲ ἀντελήφθητε ὅτι οὐδεὶς ἐπενέβη νὰ τοὺς παρεμποδίσῃ καὶ εἰς τὴν περίστασιν ταύτην. Τὸ λυπηρὸν ὡς σὰς εἶπον εἶνε ὅτι οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ καλυπτόμενοι ὑπὸ τὸν πέπλον τῆς ἐνώσεως ἐπιδιώκουν τὴν ἐπιτυχὴν ἰδιωτικῶν σκοπῶν, χωρὶς νὰ ὑπολογίζων τὰς συνεπείας τοῦ παραλόγου διαβημάτων των. Τὸ διάβημα αὐτῶν εἶνε ἐπιβλαβὲς καὶ ἐπιζήμιον διὰ τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα. Ἀπὸ βόθους καρδίας λυποῦμαι διὰ τὰς ἐπιβλαβεῖς πρὸς τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη ἐνεργείας των καὶ ἐλπίζω ὅτι ἡ εὐρωπαϊκὴ διπλωματία δὲν θὰ λάβῃ αὐτὰς ὑπ' ὄψιν πρὸς βλάβην τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων, ἀφοῦ οἱ διοργανώσαντες τὸ κίνημα δὲν ἀντιπροσωπεύουν τὴν γνώμην τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ. Ἦδυνάτο νὰ συνέλθουν ἀπὸ πλὴν καὶ νὰ ἐκφράσουν τὸ φρονίμια των καὶ νὰ διακηρύξουν τοὺς βόθους των. Προέβησαν ὅμως εἰς ἐνοπλὸν στάσιν καὶ ἐφρόνουν ἕνα δυστυχὴ χωροφύλακα καὶ διὰ τῆς διαγωγῆς των ταύτης προκαλέσαν τὸν ἐπὶ δόξαν τὸν διεθνὸν στρατευμάτων. Τὰς περαιτέρω ἐνεργείας αὐτῶν θὰ παρακολούθησθε βεβαίως κατὰ τὴν ἐνταῦθα παραμονὴν σας καὶ ἐκ τούτων δύνασθε νὰ ἐξα-

γάγητε σαφῆ συμπεράσματα καὶ νὰ ἀνεύρητε τὰ ἀληθῆ ἐλατήρια, ἅτινα ὤθησαν αὐτοὺς εἰς τὸ ἐνοβλαβεὲς διάβημά των.

Ὁ σύμβουλος ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης κ. Ξανθοῦδης ἐρωτηθεὶς ποῖαν γνώμην ἔχει ἐπὶ τοῦ ἐπαναστατικοῦ κινήματος τοῦ Θεορίστου καὶ ποίας συνεπείας δύνατον νὰ ἔχη τοῦτο ἀπῆλθεν:

— Ἦτο ἐπικειμένη ἡ ὀριστικὴ ἀποκατάστασις τῆς Κρήτης καὶ αἱ Μ. Δυνάμεις ὡς μανθάνω νέον βῆμα προσεγγίζον πρὸς αὐτὴν ἦσαν ἀποφασισμέναι νὰ ἐπιτρέψουν εἰς τὴν νῆσον νὰ κἀμῃ. Ἀλλ' ἡ ἀφροσύνη των, ἀλλ' ἡ ἀφροσύνη τῶν ἐνόπλων ἐπαναστατῶν φέρεται τὸ ζήτημα τῆς Κρήτης εἰς ὁριστοδρόμῳ, καὶ παραβιάζει αὐτὸ οὐσιωδῶς. Ὡς μανθάνω αἱ Μ. Δυνάμεις ἀπῆλθον εἰς τὸ τελευταῖον ὑπόμνημα τῆς Α. Ὑψηλότητος ὅτι ἡ παρουσία τῶν στρατευμάτων των ἐν Κρήτῃ εἶνε περιττὴ πλὴν εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν αὕτη εὐνομεῖται καὶ ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ἰσοπολιτεία ἐπικρατεῖ.

— Δὲν ἦτο δυνατόν κ. Ξανθοῦδῃ πρὸς ἀποφυγὴν τοῦ πραξικοπήματος τοῦτο τοῦ ὁποῖον εἶχον προαναγγεῖλῃ οἱ ἐπαναστάται νὰ συνεχαινετο ἡ παλαιὰ Βουλὴ πρὸς τροποποίησιν τῶν κακῶς κειμένων νόμων καὶ νὰ συγκαλέσῃ κατόπιν τὴν ἐθνοσυνέλευσιν πρὸς ἀναθεώρησιν τοῦ συντάγματος;

— Ἀλλὰ πῶς ἦτο δυνατόν νὰ συμβῇ τὸ τοιοῦτον ἀφοῦ εἶνε παρώντων. Ἦθελον οἱ ἐπαναστάται διὰ πραξικοπήματος τοῦ ἡγεμόνος νὰ προδύν εἰς τὴν κατάργησιν τοῦ πολιτεύματος καὶ τὴν σύνταξιν νέου μὲλλον συνταγματικοῦ. Ἀλλ' εἶνε δυνατόν νὰ παρασφύμεν τὸν ἡγεμόνα εἰς παρανομίαν;

— Ὡστε δὲν δύναται ἡ παλαιὰ Βουλὴ νὰ ἀποφασίσῃ περὶ συγκλήσεως ἐθνοσυνελεύσεως καὶ ἀναθεωρήσεως τοῦ συντάγματος;

— Κατὰ τὸ σύνταγμα ἡ ἐκτακτος συνέδριος δὲν δύναται νὰ πρόξῃ τίποτε σχετικὸν καὶ ἀπορῶνθῃ περὶ ἀναθεωρήσεως τοῦ συντάγματος καὶ τροποποιήσεως νόμων. Μόνον ἡ τακτικὴ Βουλὴ εἶνε ἐκείνη, ἡ ὁποία καὶ νόμους δύναται νὰ τροποποιήσῃ καὶ τὴν ἀναθεωρήσιν τοῦ συντάγματος νὰ ζητήσῃ διὰ τὸν δὺς τρίτων τῶν μελῶν αὐτῆς. Δὲν ἦτο δυνατόν ἐπομένως νὰ παροννομήσῃ ἡ Α. Ὑψηλότης καὶ νὰ προβῇ εἰς πραξικοπήμα, τὸ ὁποῖον μάλιστα ἐπεδίωξε καὶ ἠθέλησε νὰ ἐπιβάλῃ ἀσθενῆς ἀντιπολιτευσίς.

Ἡ περίστασις τὴν ὁποίαν ἐξέλεξαν οἱ κύριοι οὔτοι διὰ νὰ προδύν εἰς πραξικοπήμα εἶνε ἐντελῶς ἀκατάλληλος σήμερον, ὅποτε ἡ Ρωσσία εἶνε ἀπηγορευμένη καὶ τὸν πόλεμον τῆς Ἀπὸ Ἀνατολῆς, τὰ δὲ συμφέροντα τοῦ Ἑλληνισμοῦ διαφρασσῶνται ἀλλοχρῶς. Ἐὰν οἱ ἐπαναστάται δὲν καταθέσουν τὰ ὅπλα, φρονίμως φερόμενοι, οὐδόλλως ἀπῆλθον τὰ διεθνή στρατεύματα νὰ λάβουν περισσοτέρως ἐνεργὸν μέρος εἰς τὰ πράγματα τῆς Κρήτης, εἰς ἐποχὴν μάλιστα, καθ' ἣν ἔρχονται αἱ Μ. Δυνάμεις περιττὴν τὴν ἐνταῦθα παρουσίαν των.

— Καὶ ἐπίσημοι πληροφοροὶ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἀνήγγειλαν ὅτι αἱ ἐκλογαὶ προχθὲς ἐνεργήθησαν καθ' ὅλην τὴν Κρήτην ἡσύχως.

Εἰς τὸ Ἀκρωτήρι συνεκροτήθη χθὲς συλλαλητήριον ὑπὲρ τῆς ἑνώσεως. Τὸ ψήφισμα τοῦ συλλαλητηρίου ἐπεδόθη εἰς τοὺς προξένους. Οἱ διαδηλωταὶ διερχόμενοι κάτωθεν τοῦ ἀνακτόρου τοῦ ἡγεμόνος, ἐξήκολούθησαν ὑπὲρ τῆς Βασιλείας (Ὀχλῶς, τῆς Β. Οἰκογενείας τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς ἑνώσεως.

Ἐντὸς τοῦ Ἡρακλείου καὶ ἐνόπλιον χιλιῶν λαοῦ συγκαληθέντος εἰς συλλαλητήριον ὁμίλησεν ὁ ἐξοχότατος τῶν μεγάλων τῆς Κρήτης πολιτικῶν ἀνδρῶν καὶ συντηρητικώτερος ὅλων, ὁ ἀποχωρήσας ἀπὸ ἐτῶν ἡδὴ ἐντελὼς τῆς πολιτικῆς κ. Σφακιανῆς. Ὁ ρήτωρ, μέφω ἀπειργάπτου ἐνθουσιασμοῦ, κατέληξε λέγων ὅτι καθῆκον τοῦ κρητικοῦ λαοῦ εἶνε νὰ ταχθῇ παρὰ τὸ πλεονεχόν τῶν ἐνόπλων πατριῶν τοῦ Θεορίστου πρὸς ἐθνικὴν ἀποκατάστασιν. Ἐν τέλει ἀνεγνώσθη ψήφισμα ὑπὸ τοῦ συλλαλητηρίου γενόμενον ἀποδεκτόν, διὰ τὸ ὅποιο ἐκηρύχθη ἡ ἑνωσις τῆς Κρήτης μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

ΧΑΝΙΑ 20 Μαρτίου.

Εἰς τὴν Πόλιν τῶν Χανίων διεξήχθη σήμερον ἡ βουλευτικὴ ἐκλογὴ τῆς πόλεως. Ὀλίγοι ὅμως ὑπῆλθον πρὸς ἐκλογὴν ἐκλογὴ ἐντελῶς, ἐξ ἐλλείψεως ὑποψηφίων. Ὁ δικαστικὸς ἀντιπρόσωπος, ὁ μεταβὰς εἰς τοὺς Δάκους, συνελήθη ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν καὶ ὠδήγηθη εἰς τὸ Θερσίον. συνέλθη καὶ ὁ δικαστ. ἀντιπρόσωπος τοῦ χωρίου Πρασσᾶ. Εἰς τὸ χωρίον Κοντόπουλον κατεστράφησαν αἱ κάλπαι, ἀντηλλάγησαν δὲ καὶ πυροβολισμοὶ εὐτυχῶς ἀναίμακτος. Εἰς τὸν Βάμον ἔγινε συμπλοκή· κατόπιν ἐπεμβάσεως τῶν ἐπαναστατῶν, πρὸς ἀνατροπὴν τῶν καλῶν ἐτραυματίσθησαν δὲ τρεῖς ἐπαναστάται.

ΧΑΝΙΑ 21 Μαρτίου.

Σήμερον οἱ ἐν Χανίοις πρόξενος τῶν τεσσάρων προστατῶν Δυνάμεων ἀνεκοίνωσαν εἰς τὸν Ὑπάτον Ἀρμοστήν τὴν ἀπάντησιν τῶν Δυνάμεων πρὸς τὸ ὑπόμνημα ὑπὲρ τῆς ἑνώσεως. Αἱ Δυνάμεις λέγουσιν, ὅτι ἡ ἀπάσις τῆς ἀνακλήσεως τοῦ ἡμετέρου ἀριθμοῦ τῶν διεθνῶν στρατευμάτων ἀναβάλλεται ἕνεκα τῶν γεγονότων τοῦ Θεορίστου μέχρι τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς τῆσεως. Γίνονται κατόπιν αἱ ἐξῆς παραχωρήσεις:

1) Αἱ Δυνάμεις θὰ ἐνεργήσωσι παρὰ τὴν Πύλῃ, ὅπως ἀναγνωρίσῃ τὰ διαβητῆρια τῆς Κρητικῆς Πολιτείας, τὴν Κρητικὴν Σημαίαν καὶ προβῇ εἰς τὴν ἐκδοσὶν τῶν Κρητῶν φυλακισμένων. 2) Θὰ ἀποσταλῶσι δύο Εὐρωπαῖοι οἰκονομολόγοι, διὰ νὰ ἐξετάσωσι τὰ οἰκονομικὰ τῆς νήσου. Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς μελέτης ταύτης θὰ παρασφῇ ἀγορτικὸν δάνειον ἀποζημιώσεων (ἴσως δάνειον ἀγορτικὸν ἀποζημιώσεων), μὲ τὴν ἐγγύτησιν τῶν ὑπὸ τῶν καταβληθέντων πλοίων καταβαλλομένων λιμενικῶν τελῶν.

ΧΑΝΙΑ 22 Μαρτίου.—Ἡ Α. Μ. ἡ Βασιλεία ἀναγορεῖ σήμερον ἐντελῶς ἐπιστρεφόμενα εἰς Ἀθήνας. Οἱ Πρόξενος τῶν ἐνταῦθα Περσῶν Δυνάμεων συνήλθον ὑπὸ σύσκεψιν, ἀντικείμενον τῆς ὁποίας ἦτο τὸ ἐπαναστατικὸν κίνημα καὶ ἡ ἐκ τούτου δημιουργηθεῖσα ἐκρυθμία ἐν Κρήτῃ κατὰστασις. Ποῖαι ἀποφασίσαι ἐλήφθησαν κατὰ τὴν σκέψιν ταύτην δὲν ἐγνώσθη.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 22 Μαρτίου. Κατὰ τὰ δημοσιεύματα εἰς τὰς σπουδαιοτάτας Γερμανικὰς ἐφημερίδας ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐξήχησεν ἀπὸ τὰς δυνάμεις νὰ τοκοποιήσωσι τὸ κρητικὸν ζήτημα. Τί ἀπῆλθον αἱ Δυνάμεις εἰς εὐχὴν ταύτην τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως εἶνε ἄνιστον.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ

Ἐγνώσθη ἐν Ἀνδριανουπόλει ἐκ χωρικῶν ὅτι πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν 6 ἕως 7 κομιτατζήδες, ἐκ τῶν μυστικῶν πρακτικῶν τοῦ Θωρακικοῦ κομιτατοῦ, εἰσελθόντες εἰς τὸ Βουλγαρόφωρον Ἑλληνικὸν χωρίον Χατζήκιοι ἐπεχείρησαν νὰ ἀποπλανήσουν τοὺς κατοίκους παραπειθόντες αὐτοὺς νὰ ὑπογράψουν ἀναφοράς ἐξωμοσίας καὶ ἀποσικιρτήσεως εἰς τὴν Ἑξαρσίαν. Οἱ γενναῖοι χωρικοὶ, ἐξεγερθέντες κατὰ τῆς ἀποπειρᾶς ταύτης τῶν ἐπιδρωμένων, ἔλαβον τὰ κυνηγετικὰ τῶν ὅπλα καὶ συλλαβόντες τοὺς κομιτατζήδες τοὺς παρέδωκαν εἰς τὴν Τουρκικὴν ἀστυνομίαν, ἥτις τοὺς ἀπέστειλεν εἰς τὰς φυλακάς.

— Μεταξὺ Μισορτσᾶς καὶ Σιστοῦδης βούλγαροι ἀντάρται δώδεκα τὸν ἀριθμὸν συνεπλάκησαν μετὰ τουρκικοῦ στρατοῦ. Εἰς διέφυγαν καὶ δύο ἐπληρώθησαν. Οἱ λοιποὶ ἡγματοπώθησαν μετὰ τῶν ὅπλων, τῶν ἐγγράφων καὶ φωτογραφικῶν μηχανῶν τὰ ὅποια ἔφερον μεθ' ἑαυτῶν.

— Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐφημερίς ἀναγράφει: «Κατὰ ἀναφορὰν τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ εἰς τὴν προσφάτως λαβούσαν χώραν μάχην μετὰ τῶν ἀνταρτῶν εἰς τὴν περιφέρειαν Βοδενῶν κατεσχέθησαν 6 ὅπλα Μάνλιχερ, τὰ ὅποια ἐρευνᾶται τὸ ἐπίσημον βουλγαρικὸν στέμμα, καὶ αὐξήσαντες ἀριθμοὺς, τοὺς ὁποῖους παρετήρησαν οἱ Ρώσοι ἀξιωματικοὶ τῆς χωροφυλακῆς Σβίρσκ καὶ Βορονί. Ἐπίσης καὶ κατὰ τὰς προηγουμένας συγκρούσεις παρὰ τὸ Πέτσικοβον, Γραντίστε καὶ Ὀλεβένι κατεσχέθησαν ἄλλα 19 ὅπλα μετὰ τῶν ἐπισήμων ἀριθμῶν των, τοὺς ὁποῖους καὶ ἀναφέρει ἡ ἐκθεσις τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ. Οὐδεμίαν ἐπομένως ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι τὰ ὅπλα Μάνλιχερ προέρχονται ἐκ τοῦ βουλγαρικοῦ στρατοῦ καὶ ὅτι ἡ διάδοσις καθ' ἡ βουλγαρικὴ Κυβέρνησις διεμοίρασε μεταξὺ τῶν κομιτατζήδων 25 χιλ. ὅπλα Μάνλιχερ θεωρεῖται βέβαιος».

— Κατὰ τηλεγράφημα ἐπισήμου πηγῆς ἐκ Θεσσαλονίκης τουρκικὸν στρατιωτικὸν ἀποσπασμα περιεκύκλωσε παρὰ τὴν Γευγελήν τὴν συμμορίαν τοῦ διασχήμου Βουλγαροῦ Γιόβαν Κατάσουλ καὶ κατέστρεψεν αὐτὴν ἐξ ὁλοκλήρου.

φονευθέντος τοῦ ἀρχηγοῦ καὶ ὅλων τῶν ὁπαδῶν του. Ἡ συμμορία αὕτη ἐλυμαίνεται ἀπὸ καιροῦ τὴν ἐπαρχίαν Γευγελήν, τὴν ὅλην Μαρτίου δὲ εἶχεν αἰχμαλωτίσει τὴν οἰκονόμειαν τοῦ Ἑλλήνων προκρίτου Βασιλείου Πρόπτου. Τουρκικὸν ἀποσπασμα εἶχε καταδιώξει τὴν συμμορίαν, ἀλλ' αὕτη κατάρωσεν νὰ διαφύγῃ, ἀφήσασα μόνον ἐλευθέραν τὴν ἀνεψίαν τὸν Πρόπτου, ἀφοῦ μετῆλθεν ἐπ' αὐτῆς βίαν.

ΕΚ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

15 Μαρτίου 1905

Οὐ πρό πολλοῦ εἰς ἐν ἐκ τῶν καλλιτέρων χωρίων τοῦ Πωγωνίου τὸ ἄλλοτε ἀφρονεῖον καὶ περιδοξὲν Χλωμὸν ἀνεγέρη ἡ ἐπάρατος εὐφρογία μεταφερθεῖσα ἐκ Κων)πόλεως. Προσέβαλε οἰκογενεῖας τινὰς καὶ ἐστειλε εἰς τὸν Ἀθῆν καὶ τὴν θύματα. Πρὸς στιγμὴν ἐπειδὴ ἀνεφάνη καὶ ἐν κρούσῳ εἰς Σωπικίην καὶ ἑτερον εἰς Δρυμάδες πανικὸς κατέλαβε πάντας μὴ ὡς ἐκ τῆς ἐπικεινωμένης ἐξαπλωθῇ εἰς ὅλα τὰ χωρία. Εὐτυχῶς δραστήρια μέτρα ὑπὸ τῆς τοπικῆς Ἀρχῆς, ἀποκλεισμοῦ τῶν προσδληθέντων καὶ καταναγκαστικῇ ἐπιβολῇ τοῦ δαμαλισμοῦ ἐπέφερον ὕψην ἀν μὴ ἀλλοχρῶ ἀναφανῇ. Χάρης ὁρεῖται εἰς τὴν τοπικὴν Ἀρχὴν ἥτις ἐπέταξεν εἰς τοὺς ἱατροὺς τοῦ Πωγωνίου νὰ ἐμβολιάσωσι ἅπαντας τοὺς κατοίκους καὶ ἥτις εἰς οὐδὲν ἐπιτρέπει νὰ ἀπέλθῃ ἂν δὲν φέρῃ πιστοποιητικὸν ἐμβολιασμοῦ. Τὸ μέτρον τοῦτο εἶναι ἀξίεπαινον καὶ ἐπιστάται τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν κατοίκων.

Ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι τὰ μέτρα τοῦ ἐμβολιασμοῦ δέον νὰ ἐφαρμολύωνται μόνον κατ' ἐκείνους οἵτινες ἔρχονται ἐνταῦθα οὐχὶ δὲ καὶ κατὰ τὸν ἀπερχομένον. Διότι συμβαίνει τὸ ἐξῆς: οἱ μέλυντες νὰ ταξιδεύουσιν ὑποβάλλονται εἰς τὸν ἐμβολιασμόν καὶ δὲν ἐπιτρέπεται εἰς αὐτοὺς νὰ ἀναχωρήσωσι παρὰ ὅταν βεβαιωθῇ ὅτι ὁ ἐμβολιασμός ἐπέτυχεν. Ὅθεν οἱ πολλοὶ μεταβαλόντες εἰς Βοστίναν διὰ διαβητῆρια καὶ ἐμβολιάζονται ἀλλὰ δὲν ἐπιτρέπεται εἰς αὐτοὺς νὰ ἀναχωρήσωσιν. Μεταβαλόντες, ὡς ἐκ τούτου εἰς τὰ χωρία των καὶ δέον νὰ ἐπανέλθωσι μετὰ μίαν ἐβδομάδα ἵνα ἐπιθεωρηθῶσιν ὑπὸ τοῦ ἱατροῦ καὶ τότε δίδεται τὸ διαβητήριον. Συνεπῶς ὑποβάλλονται εἰς διαπάνας ἀσάτους. Διὰ τοὺς ἀναχωροῦντας δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ λαμβάνῃ μέτρα ἡ ἐδῶ ἀρχὴ ἀλλὰ ἡ ἀρχὴ τοῦ τόπου εἰς ὃν μεταβαλόντες. Τοῦτο εἶνε ὀρθόν καὶ πρέπει ἐρεχθῆς νὰ ἀρθῇ τὸ ἄποστον τοῦτο. Μάλιστα ὁ ἱατρὸς ὑπέβαλεν εἰς ἐμβολιασμόν καὶ τινα ἱερέα, ὅστις εἶχεν ἡδὴ νοσήσει ἐξ εὐλογίας κατὰ τὰ παραδεδομένα δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη ἀναδამλισμοῦ. Καὶ ὑπέστη μὲν ὁ ἱερεὺς τὸ ὄψιστον τὸ μαρτύριον ἀλλὰ ταξιδεύσας διὰ τὸ ἐξωτερικὸν πολὺ ὑπέφερεν ἐκ τῆς ἐκδηλώσεως τοῦ δαμαλισμοῦ καὶ ἠσθένησεν.

Εἰς Δελβινάκιον ἐκλήπησαν πολλὰ φορητὰ καὶ ἀρσενικά κτήνη καὶ δὲν κατεβόθη ἡ σύλληψις τῶν κλεπτῶν. Ἀλλὰ δὲν εἶνε ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν τὸ τοιοῦτον συμβαίνει καὶ ἐπιστῶμεν καὶ πάλιν τὴν προσοχὴν τῶν ἀρμολίων διότι εἶνε γνωστὸν ὅτι τὰς κλοπὰς διαπράττουσι λιάνηδες ἐκ τῶν περὶξ' ἐν τῇ περιπτώσει δὲ ταύτῃ ὑπάρχει καὶ ζήτημα ἀντιζήλιας μεταξὺ λιανιδῶν καὶ γαγέκιδων. Ἐπειδὴ οἱ κάτοικοι Δελβινάκιου προσέλαβον ὡς φύλακας γαγέκιδες, οἱ λιανίδες προσπαθεῖν νὰ τοὺς ἀποδίδουσιν ἀνικάνους κλέπτουσι τὰ ζῶα καὶ ἐὰν δὲν ληφθῶσι δραστήρια μέτρα θὰ ἀφαιρῶσιν ἀπὸ ὅλων τῶν κατοίκων τὰ ζῶα.

Μόλις ἐπεφάνη ἡ Ἀνοιξὶς καὶ βλέπομεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις συνάει στρατόν. Κληρωτοὶ τοῦ ἐτους πρὸ πολλοῦ κατετάχθησαν εἰς τὰ οἰκεία τάγματα ἡδὴ συνάγονται ρεθίρια καὶ μουσουργαὶ καὶ ἐν γένει φαίνεται γενικὴ στρατολογία. Πρὸς δὲ διαδίδεται ὅτι ἐν Ἡπείρῳ θὰ φέρωσι Ἀνατολίτας καὶ τοὺς ἰδικούς μας (ἴσως τοὺς ὑποπτεύονται) θὰ στειλῶσιν ἀλλοχρῶ. Κατὰ τὴν διδασίαν διέπραξαν ἀπαγάγας τινὰς, ἄλλως συνήεις, ἀλλὰ ὁ δικαστικὸς εἰς ὃν ἀνεφέρθησαν διέταξε ἀνάκρισιν καὶ τιμωρίαν.

Ἐπαυσαν οὐκ ὀλίγους λαπιτέδες ἰδίᾳ Μωα-

μεθάνους ὡς ἀνικάνους καὶ μὴ ἀνταποκρινόμενους εἰς τὰς ἀπαιτήσεις.

Τὰ ἐκλογικὰ ὡς πρὸς τοὺς Μουχαροδμηγέροντας δὲν ἔχουν τὴν ἐνστάσιν τῶν ἄλλων ἐτῶν οὔτοι δὲν ἔχουν ἡδὴ μισθὸν καὶ ἔλλειψαν τὰ ἐξοδα ὅπου ἐχρυσολαίριζαν οἱ φαγᾶδες οἱ ἀποζώντες ἀπὸ τὸν ἰδρώα τοῦ πτωχοῦ.

Ἀπηργεῖσθ ἡ ἐξαγωγή τῶν ζώων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ θὰ ἔχωμεν εὐθηνίαν, ἄλλως θὰ ἔφθανε εἰς δυσθεώρητον ὕψος ἡ τιμὴ ἐὰν λάβῃ τις μάλιστα ὑπ' ὄψιν ὅτι ὡς ἐκ τῆς ὁρμύτης τοῦ χειμῶνος τὰ ἐν τοῖς χωρίοις κοπάδια ἐδεκατίσθησαν.

Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας Γουλιέλμος καὶ ἡ αὐτοκράτειρα Αὐγοῦστα Βικτωρία ἀφικνούνται εἰς Κέρκυραν ἐπιβαίνοντες τῆς αὐτοκρατορικῆς θαλαμηγοῦ «Χεοντζόλερν» ἐκ Ταορμίνας προερχόμενοι τὴν ἐσπέραν τῆς προσεχούσης Δευτέρας ἢ τὴν πρωίαν τῆς Τρίτης (29 Μαρτίου). Τὸ αὐτοκρατορικὸν ζεύγος θὰ παραμείνῃ ἐν Κερκύρᾳ μέχρι τῆς 1 ἢ 2 Ἀπριλίου. Προχθὲς τὴν ἐσπέραν ἀπέπλευσαν ἐκ τοῦ Ναυστάθμου τὰ θωρηκτὰ «Ψαρά» καὶ «Σπέτασι» μεταβαίνοντα εἰς Κέρκυραν, ὅπου θὰ ἐπιλεύσων πρὸς προὔπαντον τῆς αὐτοκρατορικῆς θαλαμηγοῦ. Τῶν θωρηκτῶν ἐπιβαίνουσιν ὁ ὑποστράτηγος κ. Τυμ. Βάσας, Γεν. ὑπαπιστῆς τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, ὁ λοχαγὸς τῶν γεν. Ἐπιτελῶν κ. Γ. Χατζηανέστης καὶ ὁ ὑπολοχαγὸς τῶν γεν. ἐπιτελῶν κ. Ἰωάννης Π. Μεταξᾶς, οἵτινες ἀπεσπασθησαν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς τῆς Α. Μ. τοῦ Αὐτοκράτορος. Ὁ Βασιλεὺς, ἡ Πριγκίπισσα Σοφία, ὁ Πρίγκηψ Νικόλαος, καὶ Πριγκίπισσα Ἑλένη ἀναχωροῦσιν ἐντελῶς τὸν προσεχῆ Σάββατον ἐπιβαίνοντες τῆς Βασ. θαλαμηγοῦ «Ἀμφιτρίτης» ἥτις μετὰ τῶν θωρηκτῶν θὰ ἐκπλεύσῃ πρὸς προὔπαντον τὸν αὐτοκρατορικὸν ζεύγος. Τὸν Βασιλέα θὰ συνοδεύσωσιν ὁ Αὐλάρχης κ. Παπαρηγόπουλος, ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ Στρ. Οἴκου κ. Ἰω. Παπαδιαμαντοπούλης, ὁ ὑπαπιστῆς κ. Γ. Κουντουριώτης καὶ εἰς ἡ δὺο ἄλλοι ἐκ τῶν ὑπαπιστῶν τῆς Α. Μεγαλειότητος. Ὁ Πρίγκηψ Ἀνδρέας θὰ παραμείνῃ ἐνταῦθα χάριν τῆς ἀφικνουμένης μητρὸς τῆς Πριγκίπισσας Ἀλίκης. Ὁ Διόδοχος θὰ ἀναχωρήσῃ μετὰ τὴν ἐναρξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Συνεδρίου διὰ τῆς «Σφακτηρίας» μεταβαίνων εἰς Κέρκυραν.

Συνήλθεν ἐν τῇ Μ. Ἐκκλησίᾳ ἡ Γενικὴ συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ ἐν Περσίῳ Φιλελληνικοῦ Κομιτατοῦ καὶ προσῆλθον εἰς τὴν ἐκλογὴν τὸ ὀριστικὸν Διοκ. Συμβούλιον αὐτοῦ καὶ τὴν ἐπιφύλαξιν τοῦ Κανονισμοῦ. Ὁ κ. Ὡμόλ, πρόεδρος, ὑπέβαλε κατὰ τὸν ὑποψήφιον. Γενικῆς ψηφοφορίας ἐξελέγη παμψηφεί πρέεδρος ὁ κ. Ὡμόλ καὶ 28 ἄλλοι ἐπιφανεῖς Γάλλοι ἐν εἰς οἱ κ. κ. Κλεμανσώ, Κουρᾶς, Δυμὰ καὶ ἄλλοι. Μετὰ τοῦτο ὁ Γενικὸς ἀσπαστὴς καὶ ἀντιπρέεδρος

διάθεσιν τοῦ συνεδρίου 3 ἀμαξοστοιχίας. 9 1)2 μ. μ. Ὑποδοχὴ εἰς τὰς ἐνταῦθα ἀρχαιολογικὰς σχολὰς. Τὴν Δευτέραν 28 Μαρτίου 10 π. μ. Συνεδρίασις τῶν τμημάτων. Τὴν 2 μ. μ. παράστασις τῆς «Ἀντιγόνης» ἐν τῷ Σταδίῳ. Τὴν 7 μ. μ. Ὑποδοχὴ τῶν ξένων ἐν τῇ Δημαρχίᾳ. Τὴν Τρίτην 29 Μαρτίου 10 π. μ. Συνεδρίασις τῶν τμημάτων. Τὴν 2 1)2 μ. μ. ἐγκαίνια τῆς ἐπὶ τιμῇ τοῦ Πέτρος ἀνεγερθείσης Ἀγγλικῆς Βιβλιοθήκης ἐν τῇ ἀγγλικῇ σχολῇ. 5 μ. μ. συνεδρίασις τῶν τμημάτων. 9 μ. μ. Συγκέντρωσις ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Πανεπιστημίου καθ' ἣν ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Πάπα καὶ ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς ἐν Ρώμῃ Παπικῆς Ἀκαδημίας θέλουσιν ὁμιλήσῃ περὶ τῶν γενομένων ἐργασιῶν ἐν ταῖς κατακόμβαις τῆς Ρώμης. Τὴν Τετάρτην 30 Μαρτίου. Συνεδρίασις τῶν τμημάτων. Τὴν 9 1)2 μ. μ. ὑποδοχὴ τῶν ξένων ὑπὸ τοῦ κ. Περσμάζογλου εἰς τὸ Ἀκταῖον. Τὴν Πέμπτην 31 Μαρτίου. Γεν. Συνέλευσις τῶν ξένων ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ καθ' ἣν θὰ ψηφισθῇ ὁ νόμος Κανονισμὸς τοῦ Συνεδρίου καὶ θὰ ὁρισθῇ ἡ πόλις, ὅπου θὰ συνέλθῃ ἐκ δευτέρου τὸ Συνέδριον. Τὴν ἐπαύριον ἄρχονται τὰ Ἀρχαιολογικὰ ταξίδια εἰς Δελφούς, Ναύπλιον κτλ.

ΤΑ ΠΑΤΡΙΑ

Ἐκ τοῦ τελευταίου φύλλου τῶν «Πατρίων» εὐχαρίστως ἀποσπῶμεν τὴν κατωτέρω ἐκκλησίαν δι' ἧς, ἡ ἀντὶ τύσων θυσιῶν καὶ μόχθων ἐκδίδουσα αὐτὸ εἰσαίρεσις, ἐπικαλεῖται τὸ πρῶτον ἡδὴ μετὰ τριετίαν ὀλοκλήρον, τὴν ἀντίληψιν τοῦ κοινοῦ. Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι πᾶς τις θὰ σπεύσῃ, ὅση δυνάμει νὰ ὑποστηρίξῃ ἔργον, ὅπερ πανδήμως ὁμολογεῖται ὡς ἀπαραίτητον ἐθνικὸν καὶ θρησκευτικὸν κήρυγμα καὶ ὅπερ μολονότι εἰς 20,000 ἀντίτυπα ἐκδιδόμενον καὶ δωρεὰν διανεμόμενον καὶ ἀποστέλλόμενον πρέπει νὰ πολλαπλασιασθῇ ἀκόμη ὅπως μὴ λείπῃ ἀπὸ καμμίαν ἐλληνικὴν οἰκογένειαν ὅπου δὴποτε καὶ ἂν διαμένῃ.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας, ἔχον ὑπ' ὅψιν τὰς πρὸς ἀποστολὴν τῶν «Πατρίων» ἀπειραριθμούς αἰτήσεις ἐξ ἀπασῶν τῶν Ἑλληνικῶν χωρῶν καὶ τῆς ξένης, ἐν ἣ παροικοῦσιν ὁμογενεῖς, ἀδυνατοῦν ὅμως, ἐλλείψει μέσων ἐπαρκῶν, οὐ μόνον ν' αὐξήσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐκδιδομένων ἡδὴ ἀπὸ τριετίας 20,000 ἀντιτύπων, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς δαπάνας αὐτῶν, ἀνερχομένης ἐτησίως εἰς 15,000 δρ. περίπου, μὴ καλυπτομένης ἐκ τῶν τακτικῶν συνδρομῶν τῶν ἐταίρων καὶ τῶν ἐκτάκτων δωρεῶν, ἐπικαλεῖται, ἐπὶ τῇ λήξει τοῦ γ' ἔτους καὶ τῇ ἐνάρξει τοῦ δ' ἔτους τῶν «Πατρίων» τὴν ἄμεσον ὑλικὴν ἀρωγὴν τῶν δυναμένων ἐκ τῶν ἀναγνωστῶν αὐτῶν, ὅπως δυνήθῃ καὶ τὸ πανθομολογουμένως ἐθνοφελὲς τοῦτο ἔργον νὰ συνεχίσῃ ἀπροσκόπως καὶ εἰς τὰς αἰτήσεις ἐπαρκέσῃ τῶν μὴ δυναμένων νὰ συνδράμωσι αὐτὸ ὑλικῶς. Πᾶσα δωρεὰ, εὐγνωμόνως γινόμενη δεκτὴ, θὰ δημοσιεύηται φερωνύμως ἢ καὶ ἀνωνύμως διὰ τῶν «Πατρίων».

Κατ' ἐντολὴν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου

Ἡ Διεύθυνσις τῶν «ΠΑΤΡΙΩΝ»

Αἱ Ἀρχαὶ τῆς Ἑταιρείας

Ἐπίτιμος Πρόεδρος ἡ Α. Β. Υ. ὁ πρίγκηψ Νικόλαος. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον. Ὁ Πρόεδρος Ι. Παπαδιαμαντόπουλος Ὑποστράτης Ἀρχηγὸς τοῦ Στρ. Οἴκου τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως. Οἱ Ἀντιπρόεδμοι Κ. Μητσόπουλος καὶ Γ. Ν. Χατζιδάκις καθηγηταὶ τοῦ Ἑθνικοῦ Πανεπιστημίου. Ὁ Γεν. Γραμματεὺς Ι. Μ. Δαμβέργης. Οἱ Εἰδικοί Γραμματεῖς Ἑμ. Θ. Καλολεντόπουλος καὶ Ι. Πέτρος Κανάκης. Ὁ Ταμίας Γ. Μ. Μαρίνος τραπέζιτης. Οἱ Σύμβουλοι. Γ. Ἀβέρωφ πρόην βουλευτῆς, Μ. Ἡλιάδης Ἀρσπαγίτης, Θ. Μαρίνος, Κ. Μ. Μελάς ἀξιωματικὸς Β. Ναυτικοῦ, Γ. Μπαλτατζῆς βουλευτῆς, Κ. Παπαμιχαλόπουλος πρόην ὑπουργός, Ι. Σβορώνος διευθυντὴς τοῦ Ἑθνικοῦ Νομισμ. Μουσείου, Γ. Σκληρός πρόην βουλευτῆς. Ἡ ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπὴ. Θ. Κετσεῖας

πρόεδρος τοῦ Ἑλεγκτικοῦ συνεδρίου, Ι. Δέλιος διευθυντὴς Ἐκπαιδευτηρίου, Θεμ. Κανάρης ταμίας τῆς Ἑθνικῆς Τραπέζης.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

— Οἱ μέχρι τοῦδε ἀφικθέντες καὶ ἐγγραφέντες ξένοι ἀρχαιολόγοι εἰς τὸ ἐπὶ τούτῳ τηρούμενον βιβλίον τῶν ξένων ἐν τῇ Ἀρχαιολογικῇ Ἑταιρίᾳ ἀνέρχονται εἰς 120. Προχθὲς ἀφίκετο καὶ ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Πάπα κ. Περσμάζογλου διευθυντὴς τῶν ἐν Ρώμῃ Παπικῶν Μουσείων. Ἐκτὸς τοῦ κ. Περσμάζογλου ἀφικνέται καὶ ἄλλοι πολλοὶ σημαίνοντες ἐν τῷ φιλολογικῷ κόσμῳ, ἰδίᾳ δὲ πλεῖστοι ὅσοι καθηγηταὶ ξένων Πανεπιστημίων καὶ Ἀκαδημιῶν.

— Κατὰ νεωτέραν ἀπόφασιν τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Συνεδρίου τὰ ἐγκαίνια τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Περσμάζογλου ἐν τῇ Ἀγγλικῇ Ἀρχαιολογικῇ Σχολῇ θὰ λάβουν χώραν τὸ Σάββατον.

— Ἀπεστάλησαν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ἑθν. στόλου ὑπὸ τῶν δεσποινίδων Οὐρανίας καὶ Σοφίας Ἀρβανιτοπούλου δρ. 500. Ὅμοιος ἀπεστάλησαν παρὰ τῶν ἐν Κυδωνίαις Ἑλλήνων 750 φρ. χρυσᾶ. — Ἀφίκετο εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἐγένετο δεκτὸς χθὲς ὑπὸ τοῦ Βασιλέως ὁ Γάλλος στρατηγὸς Νεγρέ. — Προχθὲς τὴν πρωτὴν κατέπλευσεν εἰς τὸ Κατάκωλον ἀτμόπλοον κομίζον περὶ τοὺς 70 Γερμανοὺς περιηγητάς, οἵτινες ἐπιβάντες ἐκτάκτου τραίνου τοῦ σιδηροδρόμου Κατακόλου ἀφίκντο εἰς τὸν Πύργον, ὅθεν δι' ἐτέρας ἐκτάκτου ἀμαξοστοιχίας ἐξέδραμον πρὸς τὴν Ὀλυμπίαν ἐπισκεφθέντες τὰς ἐκεῖ ἀρχαιοτάτας. — Ὁ διοικητὴς τῆς Ἑθνικῆς Τραπέζης κ. Στ. Στρέιτ, ὡς ἀνηγγείλαμεν ἡδὴ, ἀνωχωρεῖ εἰς Αἴγυπτον μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Γερμανικῆς Τραπέζης κ. Μοζέβιους ὅπως προβῶσιν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ εἰς τὴν σύστασιν ὑποκαταστήματος τῆς Τραπέζης τῆς Ἀνατολῆς.

ΕΞ ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟΥ

Τὸ μετέωρον ζήτημα τῆς παρὰ τὸ χωρίον Γεωργουτσάτι Μονῆς τοῦ Προφ. Ἡλίου εἰσῆλθεν ὅπως δὴποτε εἰς ὁμαλὴν ὁδόν. Ἡ σύντονος ἐνέργεια τῆς Α. Σεβασμιότητος τοῦ Μητροπολίτου ἡμῶν κ. Λουκᾶ παρὰ τῇ Α. Ἐξοχότητι τῷ Νομάρχῃ Ἰωαννίνων ἐπήνεγκε τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀμέσου σφραγίσσεως τῶν ἀποθηκῶν τοῦ ἀραβοσίτου ὑπὸ τῆς Διοικήσεως Ἀργυροκάστρου εἰς τὰς ὁποίας οἱ καλλιεργηταὶ τῶν χωραφίων τῆς Μονῆς Γεωργουτσατινοὶ εἶχον ἀποθηκεύσῃ αὐτὸν, μὴ δεχόμενοι νὰ δώσωσι τὸ γέωμορον τῆς Μονῆς εἰς τὸν ἐπιστάτην παπᾶ-Φώτιον καὶ μὴ ἀναγνωρίζοντες δικαιούχους ἐπὶ τῆς Μονῆς τὰς κοινότητας Δροβιάνης καὶ Μουζίνης. Ἡ κατακράτησις αὕτη τῶν εἰσδημάτων τῆς πλουσίας ταύτης Μονῆς ὑπὸ τῶν Γεωργουτσατινῶν ἡτις ἐξακολουθεῖ ἐπὶ δέκα καὶ πλέον ἔτη, ἀπέβη ἐπιζήμιος εἰς τὴν Μονήν, διότι περιήγαγεν αὐτὴν εἰς θέσιν, ὥστε καὶ αὐτοὶ οἱ τοῖχοι τῆς νὰ καταρρεύσωσι καὶ αὐτοὶ δὲ τοῦ διὰ τὰς κανδήλας τῶν ἁγίων ἐλαίου νὰ στερηθῇ. Ἀλλὰ καὶ αὕτη ἡ πενταετής ἐπιστάσις τοῦ παπᾶ Φωτίου ἀπέβη ἄγνος καὶ ἄκαρπος καὶ ἡ συμπεριφορὰ τοῦ μᾶλλον σκανδαλώδους ἢ διαλλακτικῆς, διότι παρώχυνε τὰς ἀντιπαθείας τῶν Γεωργουτσατινῶν κατὰ τῶν ἄλλων δικαιούχων κοινοτήτων ἢ ἀγέρωχους αὐτοῦ στάσις. Ἐλπίζομεν ὅμως εἰς τὰς δραστηρίους ἐνεργείας τῆς τε πολιτικῆς καὶ Ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς ὅτι ἡ Μονὴ αὕτη θὰ ἀναλάβῃ τὴν προτέραν αὐτῆς αἵγλην καὶ ἀξιοπρέπειαν διευθυνομένη ὑπὸ ἐπιστάτου δραστηρίου καὶ πεπειραμένου καὶ ἀπολαμβάνουσα τὰ δικαιώματά της.

Ἐξ ἴσου σφαλερὰ καὶ ἐλαττωματικὴ εἶνε καὶ ἡ διοίκησις τῆς παρὰ τὰ χωρία Ζερβάτι καὶ Βουλιάρτι ἱερᾶς Μονῆς Δρυάνου, διότι καὶ ὁ ἐπιστάτης αὐτῆς παπᾶ Σπύρος, ὅστις πρὸ δέκα καὶ πλέον ἐτῶν διευθύνει τὴν Μονήν ταύτην εἶνε μᾶλλον κτηνοτρόφος ἢ ἱερεὺς καὶ ἐπιστάτης ἀφοῦ κατέρχεται εἰς τὰ τελευταῖα τῶν ὑπαλλήλων τῆς Μονῆς ἔργα παραλείπων τὰ ἱερώτερα καὶ ὑψηλότερα καθήκοντα καὶ κατὰ

περίδους μόνον ἱεουργῶν καὶ ἱεροπράττων. Οἱ ἱσχυροὶ τῶν δικαιούχων κοινοτήτων κρίνοντες ἐξ ὄνυχος τὸν λένοντα περιβάλλουσιν αὐτὸν διὰ φιλοφρονήσεων καὶ συμπαθειῶν καὶ καταστέφουσι τὴν ἱερὰν αὐτοῦ κορυφὴν δι' ἐγκωμίων ἀποθαυμάζοντες τὸ λαμπρὸν τῆς κτηνοτροφίας αὐτοῦ προτέρημα καὶ παραβλέποντες τὰ οὐ οὐσιώδη τοῦ ἱερεπιστάτου καθήκοντα. Ἄξιον ἀπορίας πῶς καὶ ἡ Ἐκκλησιαστικὴ ἀρχὴ ἀνέχεται τὸ τοιοῦτον, ἀλλὰ φαίνεται ὅτι αἱ Μοναὶ ἐξελήφθησαν τὸν ποσορισμὸν τῶν καὶ παρασκευάζεται ἡ παρακμὴ αὐτῶν καὶ κατὰπτωσις βαθμηδὸν καὶ βραδείως.

ΤΡΑΠΕΖΑ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΤΗΣ

ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἰδρυθεῖσα τῷ 1873

Ἔδρα ἐν ἐν Ἀθήναις

ὑποκαταστήματα ἐν Πιραιῇ, Πάτραις καὶ Βόλῳ.

Κεντρικὸν ὑποκατάστημα ἐν Κων(ν)πόλει

Ἀγοραπωλησίαι Συναλλάγματος καὶ Χρυσοῦ. — Ἐκδόσεις ἐπιταγῶν καὶ πιστωτικῶν ἐπιστολῶν ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. — Εἰσπραγεῖς γραμματίων, ἐπιταγῶν, φοροτικῶν, τοκομεριδίων κτλ. Ἀνοίγματα τρεχομένων λογαριασμῶν. — Ἀγοραπωλησίαι τίτλων ἐνταῦθα καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.

Τὰ ἐμπορικὰ τμήματα.

Τῆς Τραπέζης ἀναλαμβάνουσι παντὸς εἶδους ἐμπορικὰς ἐργασίας διὰ λογαριασμὸν τῶν πελατῶν αὐτῆς.

Καταθέσεις

Δέχεται καταθέσεις εἰς πρώτην ζήτησιν 3 ο)ο σις εἰς τρα- μετὰ τρεῖς μῆνας 3 1)4 ο)ο ζογραμμάτια » ἐξ » 3 1)2 ο)ο π'ηρώουσα » ἐν ἔτος 4 ο)ο τόκον : » 2 ἔτη καὶ ἐπ. 5 ο)ο

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ δέχεται καταθέσεις εἰς Τραπεζογραμμάτια, εἰς ἐπιταγὰς ἐπὶ Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας καὶ εἰς χρυσόν. Εἰς ἐπιταγὰς καταθέσεις ὡς καὶ οἱ τόκοι αὐτῶν ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν. Πάντα τὰ δικαιώματα χαρτοσήμων ἐπιβαρύνουσι τὸν καταθέτην. Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις ἀποδίδονται εἰς τὸ νόμισμα εἰς ὃ ἐγένετο ἡ κατάθεσις. Διὰ καταθέσεις εἰς πρώτην ζήτησιν ποσῶν ὑπερβαίνοντων δραχμὰς ἢ φράγκα 100,000 ἡ Τράπεζα πληρώνει 2 ο)ο.

Ταμειντήριον. — Γίνονται δεκταὶ καταθέσεις εἰς πρώτην ζήτησιν 4 ο)ο.

Πώλησις λαχειοφόρων ὁμολογιῶν Ἑθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 2 1)2 ο)ο Δάνειον Κτηματικῆς Πίστεως 1904 μὲ μηνιαίας πενταδράχμους δόσεις καὶ μὲ παραχώρησιν ὑπὲρ τοῦ ἀγοραστοῦ ὀλοκλήρου τῆς τῆς καὶ τῶν τοκομεριδίων ἀπὸ τῆς καταβολῆς τῆς πρώτης δόσεως.

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ

Χαλαράμπου Δοβίτσου

Ἐν Ἰωαννίνοις

Τὸ ἀρχαιότερον ζαχαροπλαστεῖον, διακρινόμενον διὰ τὴν τελειότητα τῆς ζαχαροπλαστικῆς καὶ ἐν γένει διὰ τὴν ἐκλεκτὴν ποιότητα τῶν ὑλικῶν καὶ ἀπαντῶν τῶν ἐν αὐτῷ εἰδῶν. Συνιστάται θερμῶς εἰς ἀπαντὰς τοὺς διερχομένους ἐξ Ἰωαννίνων.

ΡΑΦΙΚΟΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΑΓΓΟΥ

6 — Ὀδὸς Γεωργίου Σταύρου — 6

Εἰλικρινὴς ἐργασία καὶ τιμαὶ λογικαί. Πλουσία παρακαταθήκη ὕφασμάτων Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας. Κατασκευάζονται ἐλόκληρα κοστούμια. Ἀδιαβροχὰ δραχ. 35 καὶ ἄνω.

ΕΝΟΛΟΧΕΙΟΝ

“Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ,”

Ὀδὸς Δημητριάδος — Ὁρμηγίου

ΕΝ ΒΟΛῳ

(Πλησίον σταθμοῦ Λεωφώνων — Μηλεῶν)

Ἰδιοκτήτης Χαρίλαος Μαντζακούδης Ἡπειρώτης